

SENCO FRAMING NAILERS

Operating Instructions Instrucciones de Operacion Mode d'Emploi



Warnings for the safe use of this tool are included in this manual.

Los avisos para el uso seguro de esta herramienta están incluidos en este manual.

Les consignes pour l'utilisation en toute sécurité de cet outil se trouvent dans ce manuel.

HVFN020 Revised March 14, 2001 (Replaces 9/6/00)

English		Espanol		Francais	
TABLE OF CONTENTS		TABLA DE MATERIAS		TABLE DES MATIERÈS	
Tool Use	1	Uso de la		Utilisation de l'outil	1
Maintenance	7	Herramienta	1	Entretien	7
Troubleshooting	8	Mantenimiento	7	Dépannage	8
Specifications	9	Identificación de		Spécifications	9
Options	13	Fallas	8	Options	13
Accessories	14	Especificaciones	9	Accessoires	14
		Opciones	13		
		Accesorios	14		

Accessories 14	Opciones 13 Accesorios 14	Accessoires 14
EMPLOYER'S RESPONSIBILITIES	RESPONSABILIDADES DEL EMPLEADOR	RESPONSABILITÉS DE L'EMPLOYEUR
Employer must enforce compliance with the safety warnings and all other instructions which accompany this tool as shipped from the manufacturer.	El empleador debe hacer cumplir las advertencias de seguridad y todas las otras instrucciones que acompañan a esta herramienta como se la despacha desde el fabricante.	L'employeur doit faire appliquer les consignes de sécurité et toutes les autres instructions qui accompagnent cet outil tel qu'il est livré par son constructeur.
Keep this manual available for use by all people assigned to the use of this tool.	Mantenga este manual disponible para que lo usen todas las personas destinadas a hacer uso de esta herramienta.	Ayez ce manuel à la disposition de toutes les personnes chargées d'utiliser cet outil.
For personal safety and proper operation of this tool, read and understand all of these instructions carefully.	Por razones de seguridad personal y la adecuada operación de esta herramienta, lea y comprenda todas estas instrucciones cuidadosamente.	Pour assurer la sécurité personnelle et le bon emploi de cet outil, lisez et assimilez soigneusement toutes ces instructions.
Tool Use	Uso de la Herramienta	Utilisation de l'Outil
English	Espanol	Francais
 Read and understand "SAFETY INSTRUCTIONS" manual shipped with this tool before using tool. 	● Antes de usar la herramienta lea y comprenda el manual "INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD" despachado con ella.	● Lisez et assimilez le manuel "INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ" livré avec cet outil avant de l'utiliser.
INSTRUCTIONS" manual shipped with this tool before	y comprenda el manual "INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD" despachado con	"INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ" livré avec cet outil
INSTRUCTIONS" manual shipped with this tool before using tool. • Keep tool pointed away from yourself and others and connect	y comprenda el manual "INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD" despachado con ella. Mantenga la herramienta apuntando en dirección opuesta de usted y de otros y conecte el	"INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ" livré avec cet outil avant de l'utiliser. Maintenez l'outil pointé à l'écart d'autres personnes et de vous-

Tool Use Uso de la Herramienta Utilisation de l'Outil **English Espanol Francais** Nail Guide (GC0631) should be • Se recomienda instalar la Guia • Le guide clous (GC0631) doit **SN70** installed when driving nails Para Clavos (GC0631) cuando être installé lorsque l'on veut GC0552 shorter than 2 1/2" in length. se pretenda disparar clavos passer des clous plus courts menores de 2 1/2" de largo. que 2 $\frac{1}{2}$ " (65 mm) en longueur. Para cargar: Pour charger : To Load: Inserte la tira de clavos en la Insert strip of nails into rear of Introduisez une bande de clous magazine. Use only genuine parte de atrás del área de dans la partie arrière du almacenamiento. Use solamente magasin. Utilisez uniquement SENCO fasteners. Do not load sujetadores SENCO auténticos. les véritables clous SENCO. with safety element or trigger No cargue con el disparo o la Veillez à ne pas appuyer sur le depressed. seguridad oprimidos. palpeur de sécurité ou sur la détente quand vous chargez. SN60MC Para cargar: To Load: Pour charger : Position the Nail Guide for the Coloque la guía del clavo que Positionner le guide agrafe pour fastener length. Insert strip of corresponda a la longitud del la longueur de l'agrafe clavo. Inserte la tira de clavos en nails into rear of magazine. Use Introduisez une bande de clous la parte de atrás del área de only genuine SENCO fasteners. dans la partie arrière du almacenamiento. Use solamente magasin. Utilisez uniquement les Do not load with safety suietadores SENCO auténticos. clous d'origine SENCO. Veillez à mechanism or trigger depressed. No cargue con el disparo o la ne pas appuyer sur le palpeur de seguridad oprimidos. sécurité ou sur la détente quand vous chargez. • Tire la zapata del alimentador. Pull feeder shoe back. • Tirez le poussoir en arrière. • Las herramientas con gatillo de • Les appareils équipés de With a "Dual-Action" trigger, accion doble pueden ser déclenchement "au touché / par nails can be driven two ways: disparadas de dos maneras: gâchette" peuvent être utilisés de 2 façons différentes : a) Position safety element a) Oprima el seguro contra la against work surface and pull trigger..."Trigger Fire." superficie de trabajo y apriete el a) Déclenchement par "gâchette" : Appliquer le palpeur de sécurité de l'appareil à b) To drive a nail, pull trigger gatillo...Disparo de gatillo. and push safety element against b) Para impulsar un clavo, oprima el disparador y deprima l'endroit désiré et activer la work surface. Each time the el elemento de seguridad contra safety element is pushed gâchette. against the work surface a nail la superficie de trabajo. Cada b)Pour planter un clou, tirez sur will be driven. This "bottom-fire" vez que deprima el elemento de la détente et poussez l'élément seguridad contra la superficie de mode of operation is preferred de sécurité contre la surface de when high production, rapid trabajo, impulsará un clavo. Este travail. Chaque fois que modo de operación de "disparo fastener placement is desired. l'élément de sécurité est poussé inferior" o "por rebote" es el contre la surface de travail un preferido cuando se desea alta clou est planté. Le mode de productividad y rápida fonctionnement en "tir continu" colocación del clavo. est préférable si vous désirez placer des attaches rapidement avec forte productivité With a "Restrictive" trigger, nails • Las herramientas con "Gatillo Avec une gachette "restrictive", Restringido" solamente se les clous ne peuvent être tirés can only be driven one way. 1) pueden disparar con el gatillo. 1) First depress safety element que dans une seule direction. 1) Primero presione el elemento de against work surface 2) then pull Appuyer d'abord le palpeur de seguridad contra la superficie de trigger. This feature is helpful sécurité sur la surface de travail, trabajo y 2) después apriete el when precise fastener 2) puis tirer sur la gachette. Cette gatillo. Ésta característica es útil fonction est utile pour un placement is required. cuando se requiere precisión en la colocación de los sujetadores. placement précis de projectiles. Read the "Customer Satisfaction and Safety Reminder" (CSSR) in ◆ Lire le "Rappel de Sécurité et • Lea el "Recordatorio de Satisfaction du Client" (CSSR) the tool and fastener boxes for Seguridad y Satisfacción del safety information regarding the dans les boites à outils et Cliente" (CSSR) en las cajas de fixations pour les informations de **Dual Action and Restrictive** sujetadores y de las herramientas triggers. Under certain sécurité concernant les Détentes para información sobre seguridad à Double Action et à Restriction. conditions, the Restrictive trigger de los Gatillos Restringido y de

may reduce the possibility of

with vou.

injury to you or to others working

Acción Dual. Bajo ciertas

condiciones, el Gatillo Restringido

puede reducir la posibilidad de

heridas a su persona o a otros que trabajen con usted.

Dans certaines circonstances, la

Détente à Restriction peut réduire

la possibilité de se blesser ou de

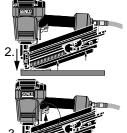
blesser d'autres personnes.

Tool Use **English**

Espanol

Francais

SN60MC

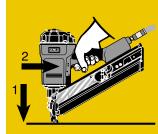


- This tool is equipped with a movable rail safety mechanism. To activate the tool:
- 1.) Before each firing, be sure to position the first nail through the hole in the metal connector. If the nail is not positioned properly it could ricochet and hurt someone.
- 2.) Depress the tool against the work surface. This will cause the rail safety mechanism to move upward. To prevent damaging nail strips and jamming, do not push the tool forward when positioning the first nail or activating the tool.
- 3.) Pull the trigger to activate the

- Esta herramienta esta equipada con un mecanismo de seguridad de riel movible:
 - 1.) Antes de cada disparo, asegurese de que el primer clavo este dentro del orificio de conector metálico. Si el clavo no está colocado en el lugar apropiado, el sujetador puede rebotar y herir a alguien.
- 2.) Empuje la herramienta contra la superficie de trabajo. Esto hará que el mecanismo de seguridad de riel se mueva hacia arriba. Para prevenir atrancamiento y daño a las Tiras de clavos, no empuje hacia adelante cuando apunte el promer clavo o cuando active la herramienta.
- 3.) Oprima el gatillo para activar la herramienta.

- Cet outil est équipé d'un mécanisme mobile de sécurité sur le rail. Pour activer l'outil:
- 1.) Avant chaque tir, être sur de positionner le premier clou dans . le trou du connecteur métal. Si le clou n'est pas positionné correctement, il pourrait ricocher et blesser quelqu'un.
- 2.) Appuyer l'outil contre la surface de travail. Cela amènera le mécanisme de sécurité du rail à bouger vers le haut. Pour éviter d'endommager ou de coincer les rouleaux d'agrafes, ne pas pousser l'outil vers l'avant en positionnant ou en actionnant l'outil.
- 3.) Tirer la gachette pour activer

FramePro® with ThinkTrac™ **Technology**



- With a "ThinkTrac™" trigger, nails can be driven two ways. Your first action determines the mode of operation:
- 1) Position safety element against work surface and 2) pull trigger..."Trigger Fire." Note: Once the safety element is depressed against the work surface, the trigger must be pulled within 2 seconds or the tool will not operate (Time Out). If the tool does Time Out (2 seconds), the safety element must be released to be reset. To drive a nail, position safety element against work surface and pull trigger..."Trigger Fire."
- Con el disparador "ThinkTrac™", los clavos se pueden impulsar en dos formas. Su primera acción determina el modo de operación: 1) Coloque en posición el elemento de seguridad contra la superficie de trabajo y 2) oprima el disparador..."Disparo por disparador.'
- Nota: Una vez que deprima el elemento de seguridad contra la superficie de trabajo, debe oprimir el disparador dentro de los dos segundos o la herramienta no funcionará (agotó el tiempo de retardo). Si la máquina agota su tiempo de retardo (2 segundos), debe liberar el elemento de seguridad para reponerlo.

Para impulsar un clavo, presione nuevamente el elemento de seguridad contra la superficie de trabajo y oprima el disparador..."Disparo por disparador."

- Avec un déclencheur "ThinkTrac™" les clou peuvent être plantés de deux manières. Votre première action détermine le mode opératoire:
 - 1) Positionnez l'élément de sécurité contre la surface 2) de travail et tirez sur la gâchette..."Feu."

Note: Une fois que l'élément de sécurité est appuyé contre la surface de travail, la gâchette doit être actioneée dans les deux secondes qui sivent, sinon l'outil ne fonctionnera pas (Temporisation). Si l'outil s'est désamorcé aprés ce délai (2 secondes), l'élément de sécurité doit avoir sa ression relâchée pour qu'il se réamorce.

Pour planter un clou, positionnez l'élémente de sécurité contre la surface de travail et tirez sur la gâchette..."Feu."

FramePro® with ThinkTrac™ Technology



- 1) Pull trigger and 2) push safety element against work surface for operation. Each time the safety element is pushed against the work surface a nail will be driven. This "bottom-fire" mode of operation is preferred when high production, rapid fastener placement is desired. Note: Once the trigger is pulled, the safety element must be depressed against the work surface within 1 second or the tool will not operate (Time Out). If the tool does Time Out (1 second), the trigger must be released to be reset.
- To drive a nail, pull trigger and push safety element against work surface. Each time the safety element is pushed against the work surface a nail will be driven.
- 1) Oprima el disparador y 2) presione el elemento de seguridad contra la superficie de trabajo para que funcione cada vez que el elemento de seguridad se presiona contra la superficie de trabajo. Este modo de operación "de disparo inferior" se prefiere cuando se desea alta velocidad y rápida colocación del
- Nota: Una vez que oprima el disparador, debe deprimir el elemento de seguridad contra la superficie de trabajodentro de un segundo o la herramienta no funcionará (agotó el tiempo de retardo)
- Si la máquina agota su tiempo de retardo (1 segundo), debe liberar el elmento de seguridad para reponerio.

Para impulsar un clavo, oprima el disparador y presione el elemento de seguridad contra la superficie de trabajo para que funcione cada vez que el elemento de seguridad se presiona contra la superficie de trabaio

● 1) Tirez sur la gâchette, puis, 2) à chaque fois que vous voudrez clouer poussez l'élément de sécurité contre la surface de travail. Ce mode de functionnement "déclenchement en posant" est préférable si voulez des poses rapides d'attaches pour clouer à grande vitesse

Note: Une fois la gâchette tirée, l'élément de sécurité doit être appuyé contre la surface de travail dans la seconde qui suit, sinon l'outil ne fonctionnera pas (Temporisation). Si l'outil s'est désamorcé

aprés ce délai (1seconde), la gâchette doit être relâchée pour qu'il se réamorce. Pour planter un clou, tirez sur la gâchette, puis, à chaque fois que vous voudrez clouer poussez l'élément de sécurité

contre la surface de travail.

	Tool Use	Uso de la Herramienta	Utilisation de l'Outil		
	English	Espanol	Francais		
O. C. S. C. MILE	 To adjust the depth the fastener is driven, first disconnect the air supply. 	Para ajustar la profundidad de clavo o engrapado, debe primero desconectar el aire.	● Pour ajuster la profondeur à laquelle le clou est enfoncé, déconnecter tout d'abord l'appareil de la source d'air comprimé.		
	Using a socket head cap screw wrench, or a screwdriver, adjust the safety element to achieve desired depth.	Con un desarmador o una llave "Alen" adjuste el seguro para eduirir la profundidad deseada.	A l'aide d'une clé ou d'un tournevis, ajuster la position de l'élément de contact pour obtenir la pénétration du clou voulue.		
	Should a nail jam occur, disconnect air supply.	Si se produce un altascamiento de un clavo, desconecte el suministro de aire.	Au cas ou il se produirait un coinçage de clous, coupez l'alimentation en air.		
	Release the feeder shoe and slide it forward. Remove fasteners from the tool.	Suelte el alimentador y deslícelo hacia adelante. Retire los sujetadores de la herramienta.	● Relâcher le poussoir et le faire glisser vers l'avant. Enlever les projectiles.		
SN70	■ Release E-Z Clear latch and open door.	Suelte el pestillo de alivio fácil (E-Z) y abra la puerta.	● Relâchez le loquet transparent "E-Z" et ouvrez le volet de front.		
	Remove jammed fastener. Close door and latch.	Remueva el sujetador atascado. Cierre la puerta con pestillo.	● Enlevez le clou coinçé. Fermez le volet de front et le loquet.		

	Tool Use	Uso de la Herramienta	Utilisation de l'Outil
	English	Espanol	Francais
	 Loosen locking knob at the rear of the tool by hand. Push knob in, and pull magazine back at the same time. 	 Con la mano, afloje la manivela la localizada en la parte posterior. Empuje y jale la carrillera hacia atrás. 	◆ Dévisser la molette de verrouillage à l'arrière de l'appareil à la main. Pousser cette molette, puis tirer le magasin vers l'arrière en même temps.
	Clear jammed fastener from guidebody.	Libre el sujetador de la placa de nariz.	Extraire le clou coincé du front de l'appareil.
	 Slide magazine back into position and tighten locking knob. 	 Deslice la carrillera a su posición original y apriete la manivela. 	Glisser le magasin vers sa position initiale et resserrer la molette de verrouillage à la main.
SN70	 Connect air supply and replace fasteners. Pull feeder shoe back. 	Conecte la línea de aire y reemplace los clavos. Tire la zapata del alimentador.	Reconnectez la conduite d'air comprimé et rechargez le magasin. Tirez le poussoir en arrière.
SN60/65 FramePro®	The tool can be converted for non-toenail (flat surface) applications by adding the no- mar pad. The tool can be converted for non-toenail (flat surface) The tool can be converted for non	La Herramienta puede ser convertida para aplicaciones de clavado no inclinado, agregando el cojinete no–mar.	Possibilité de modification de l'appareil, en ajoutant une protection sur la sécurité, pour des clouages sur surfaces plates.
	● The deflector can be rotated to change the direction of the exhaust air. Disconnect air supply, loosen cap screw with a socket head cap screw wrench, and then rotate deflector to desired location. Tighten cap screw.	El deflector puede rotarse para cambiar la dirección del aire expedido por el mofle. Desconecte el aire, afloje los tornillos de la tapa y porte el deflector a la posición deseada. Apriete los tornillos de la tapa.	Le déflecteur peut être orienté différemment pour changer la direction de l'échappement d'air. Déconnecter l'appareil de la source d'air comprimé, dévisser la vis de maintien du déflecteur et faire pivoter celui-ci jusqu'à la position voulue. Resserrer la vis de maintien.
SN60/65	This tool is equipped with a lockout feature that prevents the tool from being activated when there are 4 or less nails in the magazine. The safety element will be locked in the undepressed position until more nails are loaded into the magazine.	● Esta herramienta esta equipada con un seguro que previene que la herramienta sea activada cuando la carrillera contenga menos de 4 clavos. El seguro se mantendra en la posicion deprimida hasta que mas clavos se coloquen en la carrillera.	Cet appareil est équipé d'un dispositif de blocage qui permet d'éviter qu'il soit activé lorsqu'il reste 4 clous ou moins dans le magasin. Le palpeur de sécurité sera bloqué en position "repos" = non enfoncé, jusqu'à ce que plus de clous aient été placés dans le magasin.

English

Espanol

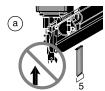
Francais

SN60MC



- This tool is equipped with a lockout feature that prevents the tool from being activated when there are 6 or less nails in the magazine. The safety mechanism will be locked in the undepressed position until more nails are loaded into the magazine.
- Esta herramienta esta equipada con un seguro que previene que la herramienta sea activada cuando la carrillera contenga menos de 6 clavos. El seguro se mantendra en la posicion deprimida hasta que mas clavos se coloquen en la carrillera.
- ●Cet appareil est équipé d'un dispositif de blocage qui permet d'éviter qu'il soit activé lorsqu'il reste 6 clous ou moins dans le magasin. Le palpeur de sécurité sera bloqué en position "repos" = non enfoncé, jusqu'à ce que plus de clous aient été placés dans le magasin.

FramePro®



- This tool is equipped with a lockout feature that prevents the tool from being activated under these conditions:
- a) when approximately five nails remain in the magazine, the safety element will be locked in the undepressed position until more nails are loaded into the magazine. (Safety Note: Due to various nail sizes, tool may lockout once but still drive a nail if safety element is depressed again.)
 - b) when the magazine is pulled back, the safety element will be locked in the undepressed position until the magazine is moved forward and locked into placed.

- Esta herramienta está equipada con una función de seguridad que impide a la misma activarse en estas condiciones:
- a) Cuando queden aproximadamente cinco clavos en el cargador el seguro quedara en posición inactiva, hasta que introduzca más clavos en el cargador (Nota de seguridad: debido a la variedad de tamanos de los clavos, la herramienta se puede desactivar una vez, pero aún disparar un clavo si se vuelve a presionar el elemento de seguridad).
- b) Cuando el cargador se jala hacia atras el seguro quedara en posición inactiva hasta que el cargador se mueva hacia adelante y se coloque en su lugar.

- Cet outil est équipé d'un dispositif de blocage pour empêcher l'ouitl d'être activé dans les conditions suivantes :
- a) Quand il reste approximativement cinq projectiles dans le magasin, l'élément de sécurité se bloque en position basse jusqu'à ce que le magasin soit rechargé. (Note de Sécurité : Du à la taille diverse des pointes, l'outil peut se bloquer tout en étant capable de tirer une pointe si le palpeur de sécurité est appuyé.)
- b) Quand le magasin est tiré vers l'arrière, le palpeur de sécurité se bloque en position basse jusqu'à ce que le magasin soit remis en place et enclanché.

Maintenance	Maintenimiento	Entretien
English	Espanol	Francais
Read and understand "SAFETY INSTRUCTIONS" manual shipped with this tool before using tool.	Antes de usar la herramienta lea y comprenda el manual "INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD" despachado con ella.	Lisez et assimilez le manuel "INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ" livré avec cet outil avant de l'utiliser.
 All screws should be kept tight. Loose screws result in unsafe operation and parts breakage. 	● Todos los tornillos tienen que mantenerse apretados. Los tornillos sueltos pueden producir una operación no segura y quebraduras de partes.	 Toutes les vis doivent être maintenues serrées à fond. Les vis desserrées entraînent un manque de sûreté du fonctionnement et la rupture de pièces.
With tool disconnected, make daily inspection to assure free movement of safety element and trigger. Do not use tool if safety element or trigger sticks or binds.	Con la herramienta desconectada, haga inspecciones diarias para asegurar el movimiento libre del seguro y del gatillo. No use la herramienta si el seguro o el gatillo se atoran.	● L'outil étant séparé de l'alimentation en air, effectuez une inspection journalière pour assurer le libre mouvement du palpeur de sécurité et de la détente. N'utilisez pas l'outil si le palpeur de sécurité ou la détente colle ou se coince.
Squirt Senco pneumatic oil (5 to 10 drops) into the air inlet twice daily (depending on frequency of tool use). Other oils may damage O-rings and other tool parts.	Aplique aceite neumático SENCO en la entrada de aire dos veces al día (dependiendo en la frecuencia de uso 5 A 10 Gotas). Otros aceites pueden dañar los anillos en "O" y otras piezas de la herramienta.	● Avec une burette, placer 5 à 10 gouttes d'huile pneumatique dans l'arrivée d'air deux fois par jour (dépend de l'intensité de l'utilisation de l'appareil). D'autres huiles pourraient endommager les joints toriques et d'autres pièces de l'outil.
Wipe tool clean daily and inspect for wear. Use non-flammable cleaning solutions only if necessary—DO NOT SOAK. Caution: Such solutions may damage O-rings and other tool parts.	Solamente si es necesario use soluciones para limpieza no flamablés -NO LA REMOJE. Precaución: Tales soluciones pueden dañar los empaques y otras partes de la herramienta.	Nettoyez l'outil chaque jour à l'aide d'un chiffon et inspectez-le pour déceler une éventuelle usure. Utilisez uniquement des solvants non inflammables en cas de nécessité-NE LE FAITES PAS TREMPER! Attention: De tels produits peuvent endommager les joints et autres pièces de l'appareil.

English

Espanol ALERTA

Las reparaciones, fuera de aquellas

descritas aquí, deben de ser

para información

1-800-543-4596

SÍNTOMA

SOLUCIÓN

SÍNTOMA

SOLUCIÓN

SÍNTOMA

Impulsión débil.

SOLUCIÓN

SÍNTOMA

la herramienta.

SOLUCIÓN

SÍNTOMA

Otros problemas.

SOLUCIÓN

llevadas a cabo solamente por

personal entrenado y calificado.

Póngase en contacto con SENCO

Antes de usar la herramienta lea

SEGURIDAD" despachado con

El aire se escapa cerca de la parte superior

de la herramienta / Operación lenta.

Apriete los tornillos / Verifique el

suministro de aire o instale el

Juego de Partes A (Parts Kit A).

El aire se fuga cerca de la parte inferior

herramienta o instale el Juego de Partes B (Parts Kit B).

Impulsor quebrado o desgastado /

Verifique si el suministro de aire está

adecuado o instale el Juego de

Mala alimentación / Atascamiento de

Limpié la herramienta o lubrique el

Póngase en contacto con SENCO

área de almacenamiento o instale

el Juego de Partes D (Parts Kit D).

Partes C (Parts Kit C).

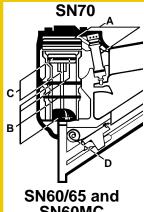
de la herramienta / Mal retorno.

Apriete los tornillos / Limpié la

y comprenda el manual

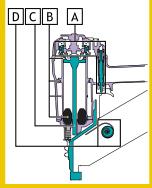
INSTRUCCIONES DE

Francais



SN60MC D

FramePro® & FramePro® with ThinkTracTechnology



FramePro® with ThinkTrac **Technology**



WARNING

Repairs other than those described here should be performed only by trained, qualified personnel. Contact SENCO for information at 1-800-543-4596

 Read and understand "SAFETY INSTRUCTIONS" manual shipped with this tool before using tool.

SYMPTOM

Air leak near top of tool / Sluggish operation

SOLUTION

Verify air supply / tighten screws or install Parts Kit A.

SYMPTOM

Air leak near bottom of tool / Poor return.

SOLUTION

Clean tool / tighten screws or install Parts Kit B.

SYMPTOM

Broken or worn driver / Weak drive.

SOLUTION

Verify adequate air supply or install Parts Kit C.

SYMPTOM

Poor feed / Tool jamming.

SOLUTION

Clean tool or lubricate magazine or install Parts Kit D.

SYMPTOM

Other problems.

SOLUTION Contact SENCO.

SYMPTOM

SOLUTION

To check Batteries:

◆Pull Trigger

replaced.

◆ Disconnect air supply

♦ If "low battery light" stops

short period of time.)

Check battery orientation.

battery replacement is

necessary. (Blinking light

Check "low battery light" to see if

indicates low or dead battery).

blinking, batteries are low and

may continue to function for a

need to be replaced. (Tool

If light blinks continually with

are dead and need to be

the Trigger pulled, batteries

Tool won't fire.

Verifique el funcionamiento de la batería.

Verifique la "luz de batería baja" para ver si es necesaria una batería de repuesto. (Una luz que destella indica batería descargada o muerta).

- ♦Si la "luz de batería baja" deja de destellar, las baterías están descargadas y necesitan ser reemplazadas. (La herramienta puede continuar funcionando durante un corto período.)
- ♦Si la suz destella continuamente baterías están agotadas y necisitan ser remplzadas.

AVERTISSEMENT

Les réparations autres que celles décrites ici doivent être réalisées uniquement par du personnel qualifié ayant reçu la formation appropriée. Pour toute information, prenez contact avec SENCO par . téléphone en appelant Le Distributeur agréé.

 Lisez et assimilez le manuel "INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ" livré avec cet outil avant de l'utiliser.

SYMPTÔME

Fuite d'air près du sommet de l'outil / fonctionnement lent.

SOLUTION

Serrez les vis à fond / vérifiez l'alimentation en air ou remplacez les pièces portant la lettre "A".

SYMPTÔME

Fuite d'air près de la base de l'outil / retour inadéquat.

SOLUTION

Serrez les vis à fond / nettoyez l'outil ou remplacez les pièces portant la lettre "B"

SYMPTÔME

Couteau cassé ou usé / entraînement déficient.

SOLUTION

Vérifiez l'alimentation en air adéquate ou / remplacez les pièces portant la lettre "C".

SYMPTÔME

Enrayage de l'outil / alimentation inadéquat.

SOLUTION

Nettoyez l'outil ou lubrifiez le magasin ou remplacez les pièces portant la lettre "D"

SYMPTÔME

Autres problèmes.

SOLUTION

Prenez contact avec SENCO.

SÍNTOMA

La herramienta no dispara.

SOLUCIÓN

Para verificar las baterías:

- ◆Desconecte el suministro de aire
- ♦ oprima el disparador
- con el disparador oprimido, las

SYMPTÔME

L'outil ne déclenche pas.

SOLUTION

Verifiez le positionnement de la batterie.

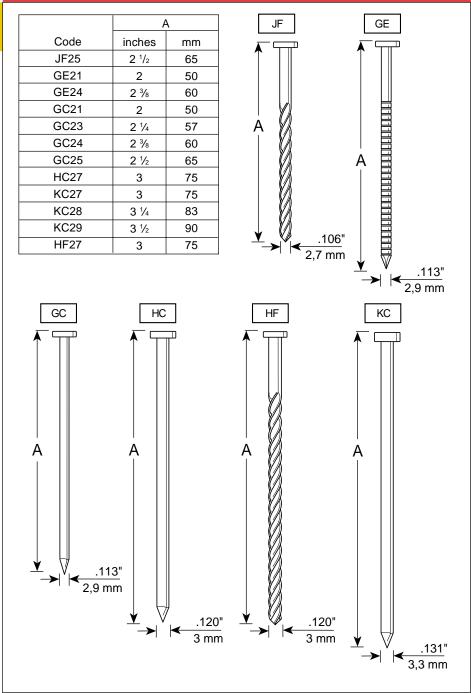
Verifiez le voyant de "niveay de batterie bas" pour voir si le remplacement de la batterie est nêcessaire. (Son clignotement indique une batterie déchargée ou morte).

Pour vérifier les batteries:

- ♦ Débranchez l'arrivée d'air
- ♦tirez sur la gâchette
- ♦Si le voyant "niveau de batterie bas" s'arrête de clignoter, les batteries sont déchargées et doivent être remplacées. (L'outil peut continuer de fonctionner pendant une courte période.)
- ♦Si le voyant continue de clignoter quand la gâchette est tirée, les batteries sont mortes et doivent être remplacées.

Specifications	Especificaciones	Specifications
English	Espanol	Francais

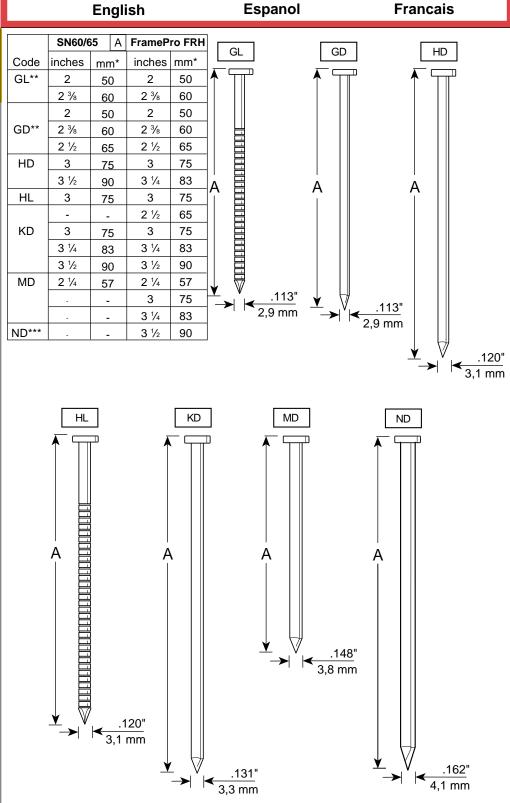
SN70



Specifications Especificaciones Specifications English Espanol Français

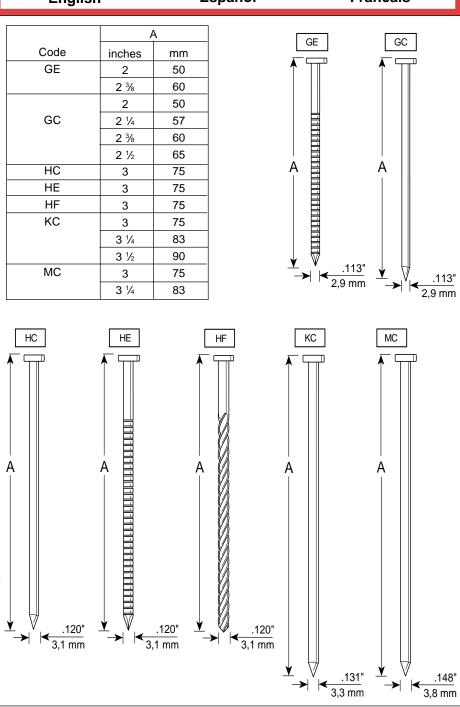
SN60/65 FramePro® 600/650/ 700XL/750XL FRH

- * Rounded to nearest 5 mm
- ** FramePro 600/700XL only
- *** FramePro 650/750XL only



Specifications	Especificaciones	Specifications
English	Espanol	Francais

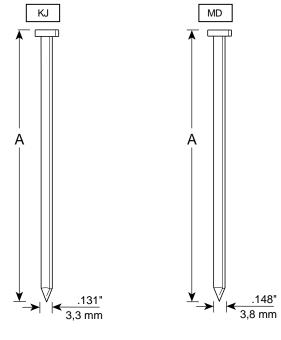
FramePro® 600/650, 700XL/ 750XL &FramePro® with ThinkTrac™ Technology

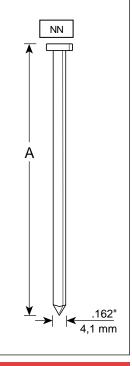


Specifications Especificaciones Specifications English Espanol Français

SN60MC

	А	\
Code	inches	mm
KJ	1 1/2	38
MD	1 1/2	38
	2 1/2	65
NN	2 ½	65





	Specification		s Especificaciones			S	Specifications		
		English		Esp	anol	Francais			
TECHNICAL SPECIFICATIONS	SN	SN70		SN60		165	SN60MC		
Minimum to maximum operating pressure	65–120 psi	4.5–8.3 bar	70–120 psi	4.8-8.3 bar	70–120 psi	4.8-8.3 bar	80–120 psi	5.5–8.3 bar	
Air Consumption (60 cycles per minute)	9.67 scfm	273.8 liter	8.16 scfm	231.2 liter	8.16 scfm	231.2 liter	8.16scfm	231.2 liter	
Air Inlet	3/4 in. NPT	% in. NPT	3/4 in. NPT	% in. NPT	3/4 in. NPT	% in. NPT	¾ in. NPT	3/4 in. NPT	
Weight	9.7 lbs.	4.4 kg	7.7 lbs.	3.5kg	8.1 lbs.	3.7kg	7.7 lbs.	3.5 kg	
Fastener Capacity	50-70	50-70	60	60	60	60	30	30	
Tool size: Height	14.7 in.	373 mm	13 in.	330 mm	13 % in.	346mm	12 5/16 in.	312 mm	
Tool size: Length	15.9 in.	404 mm	19 ¾ in.	502 mm	19 ¾ in.	502 mm	15 in.	381 mm	
Tool size: Width: Main Body	4.5 in.	113 mm	4 % in.	111 mm	4 % in.	111 mm	4 % in.	111 mm	

ESPECIFICACIONES TECNICAS	SN	70	SN	60	SN65		SN60	МС
Presión de operación mínima y máxima	65–120 psi	4.5-8.3 bar	70–120 psi	4.8–8.3 bar	70-120 psi	4.8–8.3 bar	80–120 psi	5.5–8.3 bar
Consumo de aire (60 ciclos por minuto)	9.67 scfm	273.8 liter	8.16 scfm	231.2 liter	8.16 scfm	231.2 liter	8.16scfm	231.2 liter
Entrada de aire	3/8 in. NPT	% in. NPT	% in. NPT	% in. NPT	% in. NPT	% in. NPT	% in. NPT	% in. NPT
Peso	9.7 lbs.	4.4 kg	7.7 lbs.	3.5kg	8.1 lbs.	3.7kg	7.7 lbs.	3.5 kg
Capacidad de grapas por cargador	50-70	50-70	60	60	60	60	30	30
Tamaño de la herramienta: Altura	14.7 in.	373 mm	13 in.	330 mm	13 %in.	346mm	12 ⁵ ⁄₁ ₆ in.	312 mm
Tamaño de la herramienta: Longitud	15.9 in.	404 mm	19 ¾ in.	502 mm	19 ¾ in.	502 mm	15 in.	381 mm
Tamaño de la herramienta: Ancho (Cuerpo)	4.5 in.	113 mm	4 % in.	111 mm	4 % in.	111 mm	4 % in.	111 mm

SPECIFICATIONS TECHNIQUES	SN70	SN60	SN65	SN60MC
Pression de travail min. et max.	4.5–8.3 bar	4.8–8.3 bar	4.8–8.3 bar	5.5–8.3 bar
Consommation d'air (60 cycles par minute)	273.8 liter	231.2 liter	231.2 liter	231.2 liter
Admission d'air	¾ in. NPT	% in. NPT	¾ in. NPT	% in. NPT
Poids	4.4 kg	3.5kg	3.7kg	3.5 kg
Capacité de projectiles par magasin	50-70	60	60	30
Dimensions de l'outil: hauteur	373 mm	330 mm	346mm	312 mm
Dimensions de l'outil: longueur	404 mm	502 mm	502 mm	381 mm
Dimensions de l'outil: largeur: corps de l'appareil)	113 mm	111 mm	111 mm	111 mm

	Specification		is l	s Especificaciones				ations
	E	English		Espanol			Francais	
TECHNICAL SPECIFICATIONS	FramePro® 600/600E & 700XL/700E-XL		FramePro® 600 FRH & 700XL FRH		FramePro® 650 & 750XL/750E-XL		FramePro® 650 FRH & 750XL FRH	
Minimum to maximum operating pressure	70–120 psi	4.8-8.3 bar	70–120 psi	4.8-8.3 bar	70-120 psi	4.8-8.3 bar	70–120 psi	4.8-8.3 bar
Air Consumption (60 cycles per minute)	10 scfm	283.2 liter	10 scfm	283.2 liter	11 scfm	311.5 liter	11 scfm	311.5 liter
Air Inlet	¾ in. NPT	3/8 in. NPT	% in. NPT	¾ in. NPT	3/4 in. NPT	3/4 in. NPT	% in. NPT	¾ in. NPT
Weight	8 lbs.	3.62 kg	8.4 lbs.	3.81 kg	8.4 lbs.	3.81 kg	8.7 lbs.	3.97 kg
Fastener Capacity	70	70	60	60	70	70	60	60
Tool size: Height	13 .25 in.	337 mm	13 .25 in.	337 mm	14 .25 in.	362 mm	14 .25 in.	362 mm
Tool size: Length	15 .13 in.	384 mm	20 in.	508 mm	15 .13 in.	384 mm	20 in.	508 mm
Tool size: Width: Main Body	4.17 in.	106 mm	4.17 in.	106 mm	4.17 in.	106 mm	4.17 in.	106 mm

ESPECIFICACIONES TECNICAS	FramePro® 600/600E & 700XL/700E-XL		FramePro [®] 600 FRH & 700XL FRH		FramePro® 650 & 750XL/750E-XL		FramePro [®] 650 FRH & 750XL FRH	
Presión de operación mínima y máxima	70–120 psi	4.8-8.3 bar	70–120 psi	4.8-8.3 bar	70–120 psi	4.8–8.3 bar	70–120 psi	4.8–8.3 bar
Consumo de aire (60 ciclos por minuto)	10 scfm	283.2 liter	10 scfm	283.2 liter	11 scfm	311.5 liter	11 scfm	311.5 liter
Entrada de aire	¾ in. NPT	% in. NPT	% in. NPT	% in. NPT	% in. NPT	% in. NPT	% in. NPT	¾ in. NPT
Peso	8 lbs.	3.62 kg	8.4 lbs.	3.81 kg	8.4 lbs.	3.81 kg	8.7 lbs.	3.97 kg
Capacidad de grapas por cargador	70	70	60	60	70	70	60	60
Tamaño de la herramienta: Altura	13 .25 in.	337 mm	13 .25 in.	337 mm	14 .25 in.	362 mm	14 .25 in.	362 mm
Tamaño de la herramienta: Longitud	15 .13 in.	384 mm	20 in.	508 mm	15 .13 in.	384 mm	20 in.	508 mm
Tamaño de la herramienta: Ancho (Cuerpo)	4.17 in.	106 mm	4.17 in.	106 mm	4.17 in.	106 mm	4.17 in.	106 mm

SPECIFICATIONS TECHNIQUES	FramePro® & 700XL/		FramePro® & 700X		FramePro & 750XL/7			® 650 FRH XL FRH
Pression de travail min. et max.	70-120 psi	4.8-8.3 bar	70–120 psi	4.8–8.3 bar	70–120 psi	4.8-8.3 bar	70–120 psi	4.8–8.3 bar
Consommation d'air (60 cycles par minute)	10 scfm	283.2 liter	10 scfm	283.2 liter	11 scfm	311.5 liter	11 scfm	311.5 liter
Admission d'air	3/4 in. NPT	% in. NPT	¾ in. NPT	¾ in. NPT	% in. NPT	3/4 in. NPT	% in. NPT	¾ in. NPT
Poids	8 lbs.	3.62 kg	8.4 lbs.	3.81 kg	8.4 lbs.	3.81 kg	8.7 lbs.	3.97 kg
Capacité de projectiles par magasin	70	70	60	60	70	70	60	60
Dimensions de l'outil: hauteur	13 .25 in.	337 mm	13 .25 in.	337 mm	14 .25 in.	362 mm	14 .25 in.	362 mm
Dimensions de l'outil: longueur	15 .13 in.	384 mm	20 in.	508 mm	15 .13 in.	384 mm	20 in.	508 mm
Dimensions de l'outil: largeur: corps de l'appareil)	4.17 in.	106 mm	4.17 in.	106 mm	4.17 in.	106 mm	4.17 in.	106 mm

	Options	Opciones	Options	
	English	Espanol	Francais	
SN60/65 SN70 FramePro® 600 / 600 FRH / 650 / 650 FRH / 700XL / 700XL FRH /750XL /750XL FRH	● RESTRICTIVE TRIGGER— This feature is helpful when precise fastener placement is required.	GATILLO RESTRINGIDO Esta característica sirve de ayuda cuando se requiere una colocación del sujetador precisa.	DECLÉNCHEMENT PAR GACHETTE— Cette caractéristique s'avère utile quand un placement de projectiles précis s'impose.	

FramePro® with ThinkTrac™
Technology
Covered by U.S. Patent Nos. 4,679,719 &
5,732,870

Opciones Options Options English Espanol Francais FramePro® 600/650 ● CARRYING CASE — A durable MALETIN PORTA ● MALETTE DE TRANSPORT -HERRAMIENTA — Un maletín carrying case is available to help Une robuste malette est & 700XL/750XL protect and prolong the life of the durable esta disponible para disponible pour protéger et tool. The case can also be used ayudarle a proteger y prolongar la prolonger la durée de vie de to carry accessories and vida de su herramienta. El l'appareil. Elle peut également être utilisée pour le transport des maletin puede también ser usado fasteners. accessoires et des projectiles. para llevar accesorios y <u>SENCO</u> sujetadores (clavos o grapas). ● COLGADERO O GANCHO- La ● SUSPENSION- Le bouchon peut • HANGER— Cap can be altered SN60/65 & SN60MC être modifié pour y adapter une tapa puede ser modificada para to attach a hanger. Use a 5/16-18 UNC tap, and drill to a adherirle un colgadero o gancho. suspension. Percer (13 maxi de Use una broca de ⁵/₁₆" - 18 UNC Y barrene hasta una profundidad depth of approximately 1/2 in. profondeur) et tarauder (M16) à Use a 5/16" x 3 1/8" long eyebolt. l'emplacement indiqué, pour y visser la suspension désirée. de aproximadamente 1/2" pulgada. Use un perno de argolla de $^{5}/_{16}$ " por 3 $^{1}/_{8}$ " de largo. ● MALETTE DE TRANSPORT -• MALETIN PORTA ● CARRYING CASE — A durable carrying case is available to help HERRAMIENTA — Un maletín Une robuste malette est protect and prolong the life of the durable esta disponible para disponible pour protéger et ayudarle a proteger y prolongar la prolonger la durée de vie de tool. The case can also be used to carry accessories and l'appareil. Elle peut également vida de su herramienta. El être utilisée pour le transport des maletin puede también ser usado fasteners. accessoires et des projectiles. para llevar accesorios y sujetadores (clavos o grapas).

Accessories	Accesorios	Accessoires	
English	Espanol	Francais	
SENCO offers a full line of accessories for your SENCO tools, including: Air Compressors Hose Couplers Fittings Safety Glasses Pressure Gauges Lubricants Regulators Fitters For more information or a complete illustrated catalogue of SENCO accessories, ask your representative for #DLD118.	SENCO ofrece una línea completa de Accesorios para sus herramientas SENCO, incluyendo: Compresores de Aire Manguera Conectores Rapidos Conectores Anteojos De Seguridad Manometros Lubricantes Reguladores Filtros Para mas informacion ó un pour recevoir un catalogo completo ilustrado de los Accesorios SENCO, pregunte a su representante pour el numero DLD118.	SENCO offre une gamme étendue d'accessoires pour vos outils SENCO y compris : Compresseurs Tuyauterie flexible Raccords Lunettes de sécurité Manomètres Lubrifiants Régulateurs Filtres Pour plus d'informations ou pour recevoir un catalogue détaillé des accessoires proposés par SENCO, prenez contact avec votre représentant SENCO (référence catalogue : #DLD118).	

SENCOTOOL & PARTS WARRANTY This tool has been designed and constructed using the highest standards of material and workmanship. TOOL AND PARTS WARRANTY-The length of this guarantee is two years [During the applicable period for FramePro® 700XL/ 750XL & 700E-XL/750E-XL & 700XL FRH/750XL FRH] or one year [During the applicable period for FramePro® 600/650 & 650E & 600 FRH/650 FRH] from date of purchase by the original retail purchaser. During this period, Senco Products, Inc., will repair or replace at Senco's option, any original part or parts for the original retail purchaser. This will be done free of charge, provided the parts are determined defective in materials or workmanship upon examination by a Senco Authorized Warranty Service Center (exception: rubber o-rings and seals, driver blades). Any replacement part provided will carry a warranty for the balance of the period of warranty applicable to the part it replaces. **GENERAL WARRANTY CONDITIONS:** This warranty will be honored, only if: A) Clean, dry, regulated compressed air has been used, at air pressure not exceeding the maximum indicated on the tool casting: B) No evidence of abuse, or failure to follow recommended operational maintenance, or modification of the tool is present (read Operator Manual for use and maintenance instructions); C) When repair or replacement of parts or tools is necessary, the original retail purchaser returns the complete tool or part, with transportation prepaid, to the nearest Senco Authorized Warranty Service Center, with purchase receipt or other positive proof that the part or tool is within the warranty period. THIS WARRANTY IS THE ONLY WARRANTY ON THIS TOOL, AND ALL OTHER ARE EXCLUDED. BUYER'S OR USER'S REMEDIES ARE SOLELY AND EXCLUSIVELY AS STATED ABOVE. SENCO PRODUCTS, INC. SHALL IN NO EVENT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, INDIRECT, OR SPECIAL

WARRANTIES, WHETHER ORAL, WRITTEN, EXPRESS, OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR PARTICULAR PURPOSE, DAMAGES. IN NO EVENT, WHETHER AS A RESULT OF A BREACH OF CONTRACT, WARRANTY, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) OR OTHERWISE, SHALL SENCO'S LIABILITY EXCEED THE PRICE OF THE TOOL WHICH HAS GIVEN RISE TO THE CLAIM OR LIABILITY. ANY LIABILITY CONNECTED WITH THE USE OF THIS TOOL SHALL TERMINATE UPON THE EXPIRATION OF THE WARRANTY PERIOD SPECIFIED ABOVE.

Replacement of Tool Due to Natural Disaster

Senco will also replace any tool destroyed by an Act of God such as flood, earthquake, hurricane or other disaster resulting only from the forces of nature. Such a claim will be honored provided that such original retail purchaser had previously submitted a completed warranty registration card, and then submits proof of ownership and an acceptable statement describing such Act of God documented by an insurance carrier, police department, or other official governmental source. To obtain instructions for filing a claim call 1-800-543-4596.

SENCO PRODUCTS, INC. CINCINNATI, OHIO 45244-1611 USA www.senco.com

